



Te Tāhuhu o
te Mātauranga
Ministry of Education



Fakaholoaga Gahua ma e tau Fakaakoaga Pasifika

2020–2030

Liu fakafoou 2023 | Fakakatoatoaaga



Ko e heigoa he fakatufono kua taute ke lagomataiaki e tau hikihikiaga nai?

- » Kitia ke he lau nai e tau fakatokaaga gahua mai he tau 2020 ka matutaki atu mo e falu a gahua foou kua fakamatapatu he fakatufono mai he tau 2020. Kua fakaoti tuai falu a gahua ne ha hā i ai he Fakaholoaga Gahua 2020. Maeke ia koe ke kitia e tau mena nai he **tau lau 40 – 41** i loto he Fakaholoaga Gahua 2023.



Hikihikiaga Mahuiga 1:

Gahua fakalataha mo e tau faahi kehekehe mai he atu Pasifika ke kitekite atu ke he tau manako ne nakai la fai tauteaga ki ai, putoia ai foki e tau lagomatai atu ke he tau fakaakoaga taha moe ua e vagahau



Hikihikiaga Mahuiga 2:

Kitekite fakamakutu ai ke he ekefakakelea mo e onoono tagata i loto he faahi fakaako tama



Hikihikiaga Mahuiga 3:

Kua lata e tau faiaoga oti, tau takitaki mo lautolu ne gahua ai he faahi fakaako tama ke iloa e tau mahani mo e tau aga fakamotu he ha tautolu a tau fanau

Faahi:

Aoga Fakamahani

Tau Fakaakoaga

Tau Aoga Pulotu

Tau Maaga

To matutaki e mautolu e tau gahua ne ha hā i loto he Fakatokaaga Gahua 2020

- Ka Ora Ka Ako | Fakaholoaga ke foaki e tau mena kai ma e tau fanau mai he tau matakavi ne nakai hagahagamitaki e tau nonofoaga (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Tuli Takes Flight ne foaki e tau sikolasipi ke he tau fakaakoaga, ko e taha vala a ia he tauteaga fakamolemole atu ha ko e tau Dawn Raids¹ (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Unteach Racism, mo e laka atu ke he veveheaga 2 ne putoia ai e onoonoaga kia lautolu ne lauia ai ke he tau ekefakakelea nai (**tikitaki ai he Teaching Council**)
 - ●
- Fakagahua e tau fakaakoaga ne mahuiga ke he tau aga moe mahani fakamotu, taliaaga mo e maama e tau manamanatuaga (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e Te Hurihanganui – ko e fakaholoaga ke kitekite atu ke he ekefakakelea mo e onoono tagata, mo e lagomatai atu kia lautolu ne putoia ke he tau fakaakoaga, mo e Ministry of Education mo e falu a matakau kehekehe ke fakagahua e fakaholoaga nai mo e hakahaka ki ai (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Developing Mathematical Communities of Inquiry (DMIC) ke he tau aoga ne tokoluga e numela he tau fanau Pasifika (**tikitaki he MoE**)
 -
- Taute ai e tau fakaakoaga ke he tau lakau hila ma e tau faiaoga ke talaga e tau puhalo kamamatamata kua fai kakano mo e fakaputu e tau hokotaki ma e tau fanau Pasifika (**tikitaki he NZQA**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Tautai o le Moana ke fakaholo ki mua e tau maamaaga he tau Ulu Aoga ke he tau amaamanakiaga mo e lagomatai atu ke he tau malolō tino he tau fanau aoga Pasifika (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Pacific Education Innovation Fund, *tuga e gahua ke leveki atu e tau malolō tino he tau fanau Pasifika ke he falu a aoga kua fifili ki ai* (**tikitaki he MoE**)
 -

¹ *Kua hiki e Joint Initiative ke foaki atu e tau sikolasipi ma e matakau Tuli Takes Flight, ne ha hā i ai ke he tau lagomatai mai he fakatufono ne putoia ai ke he tau fakamolemole ha ko e tau Dawn Raids.*



Hikihikiaga Mahuiga 4:

Gahua fakalataha mo e tau magafaoa, tau faiaoga mo e tau takitaki ke tālaga falu a fakaholoaga ke lata ia mo e ha tautolu a tau tagata



Hikihikiaga Mahuiga 5:

Kia tokiofa e tau faiaoga, tau takitaki mo e tau kau gahua, mua atu kia lautolu ne tutupu mai he tau tagata Pasifika

- Fakagahua e fakaholoaga NCEA ma le Pasifika (**tikitaki he NZQA**)
 -
- Ko e Whānau Toolkit ke fakamaama ke he tau mamatua e tau hikihikiaga ke he NCEA, putoia ki ai e talagaaga he tau koloa fakaako mai he Pasifika ma e tau fanau Pasifika (**tikitaki he MoE mo e NZQA**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Talanoa Ako ke lagomatai atu e tau magafaoa (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Pacific Education Fund, *tuga e gahua fakalataha mo e falu a faahi fakaako ke lagomatai atu e tau fanau mo e tau magafaoa ke fakaaoga e faahi fakaako ke liu moua e tau fakaakoaga pihia ke fakatumau e tau fakaakoaga* (**tikitaki he MoE**)
 -

- Taute e tau fakaakoaga (PLD), fakatonuaga mo e tau lagomatai ke fakamalolō e tau fakatufono mo e tau levekiaga he tau aoga fakamahani he atu Pasifika (**tikitaki he MoE**)
 -
- Tukutukuhake e tau maamaaga ke he tau hikihikiaga mai he Teacher's Council hagaoa ia ke he vagahau Palagi ka manako ke moua e tohi fakaatā he fakaako, tau fakaholoaga mo e kitekite atu ke he falu a mena tutupu ha ko e tau hikihikiaga nai (**tikitaki he Teaching Council mo e MoE**)
 - ●
- Talaga e tau hagaoaaga mo e tau fakaholoaga ne ha hā ki ai he Education Workforce Strategy ke lagomatai mo e fakaholo hake e numela faiaoga² he tau tagata Pasifika (**tikitaki he MoE**)
 -

²Kua fakamaoki fakakū he tau 2021 e fakaholoaga Education Workforce Strategy ha kua fakamahino e tau lagomatai ke he tau faahi fakaako he magaaho ne lauia ai he COVID-19. Fakaholo ki mua he fakaholoaga ma e tau aoga fakamahani mo e tau faahi fakaako tumau agaia ni ke he tau fakatokatokaaga gahua he Faahi Fakaako Tama.



Hikihikiaga Mahuiga 1:

Gahua fakalataha mo e tau faahi kehekehe mai he atu Pasifika ke kitekite atu ke he tau manako ne nakai la fai tauteaga ki ai, putoia ai foki e tau lagomatai atu ke he tau fakaakoaga taha moe ua e vagahau



Hikihikiaga Mahuiga 2:

Kitekite fakamakutu ai ke he ekefakakelea mo e onoono tagata i loto he faahi fakaako tama

Faahi:

Aoga Fakamahani

Tau Fakaakoaga

Tau Aoga Pulotu

Tau Maaga

Tau fakaholoaga foou ne kamata e mautolu mai he tau 2020

- Liu onoono atu ke he tau fakatataiaga mo e tau fakatupeaga he tau gahua ke moua he tau fanau e tau monuina ha ko e tau fakaakoaga kua mitaki lahi (**takitaki he MoE**)
 -
- Talaga mo e fakaako e Gagana Tokelau mo e Vagahau Niue ke he fakaakoaga NCEA L1 – 3 (**takitaki he MoE**)
 -
- Talaga mo e fakaako e Pacific Studies ke he NCEA L2 – 3 (**takitaki he MoE**)
 -
- Talaga atu foki e tau koloa fakaako ke lata mo e tau fakaakoaga ua e vagahau tuga e gagana Sāmoa, lea faka-Tonga, te reo Māori Kūki ‘Āirani, vagahau Niue mo e gagana Tokelau, putoia ki ai foki e tau tohi totou, tau koloa fakaako numela, tau koloa hila mo e tau puhalo kamamatamata (**takitaki he MoE**)
 -
- Talaga e tau fakaholoaga tokoluga ke fakaako ke he tau aoga ne fakaaoaga e tau vagahau Pasifika (**takitaki he ERO**)
 -
- Lagomatai atu ke he tau vahega ne fakaaoaga taha mo e ua e vagahau Pasifika ke muitua atu ke he fakaholoaga fakatupe ki lalo hifo he Pacific Bilingual and Immersion Programme Funding (**takitaki he MoE**)
 -
- Lagomatai atu ke he tau fanau Pasifika kua fakaoti e tau fakaakoaga he tau aoga tokoluga mo e oatu ke he tau aoga pulotu (**tikitaki he TEC**)
 -
- Kia taute e fakaholoaga ke lata mo e tau fanau oti mai he tau aoga tokoluga mo taha fakaholoaga mahuiga (**tikitaki he TEC**)
 -

- Fakagahua e fakaholoaga fakataitai ma e tau aoga fakamahani, putoia ki ai e tau aoga Pasifika ne fakaaoaga ua e vagahau mo e tau aoga foki ne fakaaoaga e tau vagahau Pasifika, ko e tau gahua mahuiga a nai ki lalo hifo he National Priority Statement (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Fakailoga Tino – ko e fakaholoaga ke lagomatai e tau faiaoga ke kitekite fakamakutu atu ke he tau mahani ekefakakelea mo e onoono tagata ke moua e lautolu falu a fakaakoaga ke lagomatai atu e tau fakaako he Pasifika, tau magafaoa mo e tau maaga (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakagahua e fakaholoaga Tu‘u Mālohi hagao ia ke he tau malolo tino he tau tagata Pasifika (**tikitaki he MoE**)
 -



Hikihikiaga Mahuiga 3:

Kua lata e tau faiaoga oti, tau takitaki mo lautolu ne gahua ai he faahi fakaako tama ke iloa e tau mahani mo e tau aga fakamotu he ha tautolu a tau fanau



Hikihikiaga Mahuiga 4:

Gahua fakalataha mo e tau magafaoa, tau faiaoga mo e tau takitaki ke tālaga falu a fakaholoaga ke lata ia mo e ha tautolu a tau tagata



Hikihikiaga Mahuiga 5:

Kia tokiofa e tau faiaoga, tau takitaki mo e tau kau gahua, mua atu kia lautolu ne tutupu mai he tau tagata Pasifika

- Putoia ke he tau fakaakoaga ma e tau faiaoga foou e tau fakatokatokaaga ke maama e lautolu e tau puhala kua tonu ka fakaako e tau fanau Pasifika, mutua e fakaakoaga nai ke he fakaholoaga Tapasā (takitaki he Teaching Council)



- Fakalaulahi ki mua e tau fakaakoaga ne mutua otu ke he fakaholoaga Tapasā: ko e fakaholoaga ke fakaako atu e tau faiaoga ke he tau puhala kua tonu ka fakaako e tau fanau Pasifika (takitaki he MoE)



- Tālaga e tau fakaholoaga fakaako mo e toka ai ke he tau lakau hila, ke mukamuka e tau faiaoga ke fakaaoaga e tau koloa nai ke lagomatai aki ha lautolu a tau gahua ke fakaholo ki mua e tūaga he tau moui agaaga he tau fanau Pasifika (takitaki he MoE)



- Fakagahua e tau koloa fakaako Saili Mälō ma e tau fanau Pasifika (takitaki he MoE)



- Fakagahua e tau koloa fakaako mo e tau fakatino moui mai he Rising Stars (takitaki he NZQA)



- Fakagahua e fakaholoaga Inspiring the Futures (takitaki he TEC)



- Fakagahua e fakaholoaga Tupu Aotearoa – ke matutaki atu e tau tagata Pasifika mo e tau matakau kehekehe ke lagomatai atu a lautolu ke he tau fakaakoaga pihia mo e kumi gahua ma ha lautolu (takitaki he MPP)



- Fakagahua e fakaholoaga Toloo – lagomatai atu e tau tagata Pasifika hagaoa ia ke he STEAM mo e kumi lagomatai tipe, tau sikolasipi pihia mo e falu a fakaholoaga foki (takitaki he MPP)



- Liu hakahaka e tau fakamailoga ma e tau aoga Pasifika ne fakaaoaga ua e vagahau mo e tau aoga ma e tau fanau ikiiki ne fakaaoaga taha ni e vagahau Pasifika (takitaki he MoE)



- Lagomatai atu kia lautolu e tau tagata Pasifika ne manako ke fakaako mo faiaoga mo e/po ke manako ke moua e tohi fakaatā ke fakaako he tau aoga fakamahani (takitaki he MoE)



- Liu hakahaka e tau fakatokatokaaga hagaoa ia ke he faahi vagahau ma ha lautolu ne manako ke fakaako mo faiaoga mo e manako ke moua e tohi fakaatā ke fakaako, ke lagomatai atu kia lautolu ne maeke ke fakaaoaga taha po ke ua e vagahau Pasifika ke he tau aoga (takitaki he Teaching Council)



- Kumikumi atu po ke kua lata nakai ke taute taha puhala pauaki ke fai fakapalepale atu a lautolu ne lotomatala mo e pulotu ke he tau vagahau Pasifika (takitaki he Teaching Council)



- Fakagauha e fakaholoaga Reo Moana, ko e tau fakaakoaga taute pauaki ke lata mo lautolu e tau faiaoga mo e tau takitaki he tau fakaakoaga ne fakaaoaga ua e vagahau (takitaki he MoE)





Hikihikiaga Mahuiga 1:

Gahua fakalataha mo e tau faahi kehekehe mai he atu Pasifika ke kitekite atu ke he tau manako ne nakai la fai tauteaga ki ai, putoia ai foki e tau lagomatai atu ke he tau fakaakoaga taha moe ua e vagahau



Hikihikiaga Mahuiga 2:

Kitekite fakamakutu ai ke he ekekakalea mo e onoono tagata i loto he faahi fakaako tama

Faahi:

Aoga Fakamahani

Tau Fakaakoaga

Tau Aoga Pulotu

Tau Maaga

- Fakatupa e tau fakaholoaga ne kitia kua holo mitaki ma e tau fanau Pasifika kua oti mai he tau aoga mo e muitua atu ke he tau fakatokatokaaga he TEC (**takitaki he TEC**)
- Lagomatai atu ke he tau fakailoaaga mai he tau aoga tokoluga mo e tau aoga pulotu ke fakaholo ki mua e tau puhala ma e tau fanau kua oti mai mo e tau aoga ne manako ke fakaako ke he tau aoga pulotu (**takitaki he TEC**)
- Lagomatai atu ke he tau maaga mai he fakaholoaga Tatou Fa'amalosi ke he ha lautolu a tau fakaholoaga ki loto he tau maaga ha lautolu (**takitaki he MoE**)
- Gahua fakalataha mo e tau faahi kehekehe mai he fakatufono ke fakagahua e fakaholoaga Pacific Languages Strategy mo e Pacific Languages Government Action Plan (**takitaki he MPP**)
- Fakagahua tumau e fakaholoaga Leo Moana o Aotearoa Project ke he 4 – 5 e tau ke moua falu a maamaaga mo e tau mahani atu ke he tau vagahau Pasifika ki Aotearoa nai (**takitaki he MPP**)



Hikihikiaga Mahuiga 3:

Kua lata e tau faiaoga oti, tau takitaki mo lautolu ne gahua ai he faahi fakaako tama ke iloa e tau mahani mo e tau aga fakamotu he ha tautolu a tau fanau



Hikihikiaga Mahuiga 4:

Gahua fakalataha mo e tau magafaoa, tau faiaoga mo e tau takitaki ke tālaga falu a fakaholoaga ke lata ia mo e ha tautolu a tau tagata



Hikihikiaga Mahuiga 5:

Kia tokiofa e tau faiaoga, tau takitaki mo e tau kau gahua, mua atu kia lautolu ne tutupu mai he tau tagata Pasifika

- Kua lata e tau aoga pulotu oti ke fakagahua e fakaholoaga Ōritetanga Learner Success Plans (**tikitaki he TEC**)
- Gahua fakalataha mo e tau aoga pulotu ke fakagahua e fakaholoaga Learner Success Framework ke tuku fakamua e tau fanau fakaako (**tikitaki he TEC**)
- Kua lata he tau aoga pulotu ke fakaaoaga e fakaholoaga Ōritetanga Learner Success ke he ha lautolu a tau fakaakoaga (**tikitaki he TEC**)

- Fakalaulahi atu e tau fakaakoaga ma e tau faiaoga lagomatai ki loto he pokō aoga, lagomatai atu e tau fanau ne fakaaoaga e vagahau palagi ko e vagahau ke ua aki, mai he fakaholoaga Pasifika Teacher Aide Project (PTAP) (**tikitaki he MoE**)
- Fakagahua ua e fakaholoaga ne taute pauaki ke lata mo lautolu ne manako ke fakaako mo faiaoga mo e tuku fakamua e tau fakaakoaga Pasifika he tau aoga fanau ikiiki (**tikitaki he Teaching Council**)
- Fakagahua e fakaholoaga Tagaloa Scholarships ke fakaholo ki mua e tūaga he Pasifika ki loto he tau maaga mo e faahi fakaako tama (**tikitaki he MoE**)



Hikihikiaga Mahuiga 1:

Gahua fakalataha mo e tau faahi kehekehe mai he atu Pasifika ke kitekite atu ke he tau manako ne nakai la fai tauteaga ki ai, putoia ai foki e tau lagomatai atu ke he tau fakaakoaga taha moe ua e vagahau



Hikihikiaga Mahuiga 2:

Kitekite fakamakutu ai ke he ekefakakelea mo e onoono tagata i lo lo he faahi fakaako tama

Faahi:

Aoga Fakamahani

Tau Fakaakoaga

Tau Aoga Pulotu

Tau Maaga

To taute e mautolu

- Kumikumi e tau puhalo fakaako kua lata tonu mo e Pasifika ke fakaaoaga e lautolu ne fakaako mo faiaoga he tau aoga ikiiki mo e falu a faahi fakaako foki (**takitaki he MoE mo e Teaching Council**)
 ●
- Liu kitekite atu ke he tau koloa fakaaoaga he tau aoga ikiiki ki lo lo he ha lautolu a tau aoga (**tikitaki he MoE**)
- Kitekite atu ke he falu a puhalo ke fakaholo ki mua e tau aoga ikiiki ma e tau fanau Pasifika (**tikitaki he MoE**)
- Fakaholo ki mua e tālaga he tau koloa fakaako ma e tau vagahau Pasifika ke lata mo e tau aoga ikiiki (**tikitaki he MoE**)
- Tālaga e fakaholoaga ke lata ia mo e tau fakaakoaga ne fakaaoaga e vagahau Pasifika ke he tau aoga ikiiki (**tikitaki he ERO**)
- Onoono atu ke he tūaga he numela faiaoga ki lo lo he tau aoga ne fakaaoaga ua e vagahau ke iloa po ke kua lata tonu nakai ke moua he tau fanau e tau fakaakoaga kua mitaki (**tikitaki he MoE**)
- Liu fakaouo e tau Fakaholoaga Fakaako i Niu Silani, putoia ai foki e tau fakaakoaga he tau vagahau, ke putoia mo e kitia e mahuiga he tau vagahau Pasifika ke he Fakaholoaga Fakaako i Niu Silani 2025 (**tikitaki he MoE**)
- Moua mai e tau lagomatai ke totou mo e muitua atu ke he Fakaholoaga Fakaako i Niu Silani mai he faahi vagahau Pasifika (**tikitaki he MoE**)
- Lagomatai atu e tau kumikumi ke fakatū e tau fakaakoaga ne fakaaoaga ua e vagahau Pasifika po ke taha ni e vagahau mo e liu hakahaka e tau fakatokaaga ke he faahi nai (**tikitaki he MoE**)

- Fakamalolō e tau fakaholoaga, tau fakailoaaga mo e tau koloa lagomatai, tau fakaakoaga mo e tau fehagaiaga ne muitua atu ke he tau fanau fakaako mai he Pasifika pihia mo e ha lautolu a tau magafaoa, putoia ai foki e
- Liu fakaouo e fakaholoaga PB4L ke lata mo e tau aoga
- Hakahaka e kupega hila ma e fakaholoaga Bullying-Free NZ (**tikitaki he MoE**)



Hikihikiaga Mahuiga 3:

Kua lata e tau faiaoga oti, tau takitaki mo lautolu ne gahua ai he faahi fakaako tama ke iloa e tau mahani mo e tau aga fakamotu he ha tautolu a tau fanau



Hikihikiaga Mahuiga 4:

Gahua fakalataha mo e tau magafaoa, tau faiaoga mo e tau takitaki ke tālaga falu a fakaholoaga ke lata ia mo e ha tautolu a tau tagata



Hikihikiaga Mahuiga 5:

Kia tokiofa e tau faiaoga, tau takitaki mo e tau kau gahua, mua atu kia lautolu ne tutupu mai he tau tagata Pasifika

- Talaga e tau fakaholoaga ke lagomatai atu ke he tau faahi totou, vagahau, tohi mo e uta tala, mo e faahi numela ke lata ia mo e tau fanau mai he tau motu ne vagahau e tau vagahau kehekehe (**tikitaki he MoE**)



- Tālaga e tau fakaholoaga ne muitua atu ke he Tapasā ke fakagahua e tau fakaholoaga fakaako mo e tau tohi kamamatamata, putoia ai foki e tau fakaholoaga kua auloa ki ai mo e fakaooouaga he NZC (**tikitaki he MoE**)



- Fakagahua e fakaholoaga National Careers System Strategy (**tikitaki he TEC**)
 -
- Fakalaulahi atu e fakaholoaga NCEA ma le Pasifika (**tikitaki he NZQA**)
 -
- Liu kitekite atu ke he fakaholoaga Māori and Pasifika Trades Training (MPTT) ke muitua atu ke he tau hikihikiaga ke he tau faahi fakaakoaga gahua mo e tau matafakatufono he faahi fakaako tama (**tikitaki he MoE**)
 -
- Manamanatu atu ke he tau puhalo lagomatai tupe ma e fakaholoaga Pacific Education Support mo e Pacific Innovation Funds (**tikitaki he MoE**)
 -
- Fakalaulahi atu e fakaholoaga Talanoa Ako, putoia ai foki e tau fakaakoaga mo e tālagaaga he tau koloa fakaako (**tikitaki he MoE**)
 -

- Uneune hake e numela faiaoga ke he tau fanau ki lalo hifo he 3 e tau moui he tau aoga ikiiki (**tikitaki he MoE**)



- Fakagahua e tau fakaholoaga ke fakaholo ki mua e mitaki he tau totogi mo e tau gahuaaga he tau faiaoga (**tikitaki he MoE**)



- Tālaga e tau puhalo fakaako ma e tau faiaoga ne fakaako e tau vagahau Pasifika ne manako ke fakaako he tau faahi kehekehe, mo e tau puhalo ke fakatautonu aki a lautolu ia, fakatai tuga a lautolu kua pulotu he tau vagahau Pasifika (**tikitaki he Teaching Council**)



- Kumikumi atu e tau puhalo ke fakaholo hake ki luga e tau numela he tau faiaoga ne maeke ke fakaako e tau vagahau Pasifika ke he he tau maaga (**tikitaki he MoE**)



- Fakagahua e taha fakaholoaga ke fakatautonu atu a lautolu ne fakaako he tau aoga ikiiki ne fakaoga ua e vagahau (**tikitaki he MoE**)





Hikihikiaga Mahuiga 1:

Gahua fakalataha mo e tau faahi kehekehe mai he atu Pasifika ke kitekite atu ke he tau manako ne nakai la fai tauteaga ki ai, putoia ai foki e tau lagomatai atu ke he tau fakaakoaga taha moe ua e vagahau



Hikihikiaga Mahuiga 2:

Kitekite fakamakutu ai ke he ekefakakelea mo e onoono tagata i loto he faahi fakaako tama

Faahi:

Aoga Fakamahani

Tau Fakaakoaga

Tau Aoga Pulotu

Tau Maaga

- Liu kitekite atu ke he tau koloa fakaako he tau aoga ne fakaaoaga ua e vagahau (**takitaki he MoE**)

- Fakamaama fakamitaki e tau fakaaoagaaga he tau koloa fakaako he tau aoga, putoia ai foki e tau fakaakoaga Pasifika ne fakaaoaga ua e vagahau (**takitaki he MoE**)

- Kitekite atu falu a puhalo ke fakatupu hake e tau fakaholoaga fakaako ma e tau vagahau Pasifika ke fakaaoaga he matakau Te Kura (**takitaki he MoE**)

- Foaki e tau lagomatai ke tālaga e tau kamamatama ma e tau vagahau Pasifika he fakaholoaga NCEA (**takitaki he NZQA**)

- Kumikumi e tau puhalo ke moua e tau sikolasipi ma ha lautolu ne manako ke fakaako e tau vagahau Pasifika (**takitaki he MoE**)

- Fakatupu ki mua e tau koloa fakaako ma e tau vagahau Pasifika, putoia ai foki e tau aoga tokoluga mo e NCEA (**takitaki he MoE**)

- Kua lata e tau aoga pulotu ke fakaholo ki mua ha lautolu a tau fakaholoaga ke lagomatai atu e tau fanau ne fakaako ai ke he tau aoga ia, ke tumau e kautū ha lautolu a tau fakaakoaga (**takitaki he TEC**)

- Fakaohooho ke gahua kaufakalataha e tau aoga pulotu kehekehe ke fakatatai ha lautolu a tau fakaholoaga (**takitaki he TEC**)

- Fakatupe e tau fakaholoaga kua tū mitaki ke lagomatai atu e tau fanau he tau aoga tokoluga ne oatu ke he tau aoga pulotu mai he tau fatifatiaga tupe he tau tau i mua (**takitaki he TEC**)




Hikihikiaga Mahuiga 3:

Kua lata e tau faiaoga oti, tau takitaki mo lautolu ne gahua ai he faahi fakaoko tama ke iloa e tau mahani mo e tau aga fakamotu he ha tautolu a tau fanau



Hikihikiaga Mahuiga 4:

Gahua fakalataha mo e tau magafaoa, tau faiaoga mo e tau takitaki ke tālaga falu a fakaholoaga ke lata ia mo e ha tautolu a tau tagata



Hikihikiaga Mahuiga 5:

Kia tokiofa e tau faiaoga, tau takitaki mo e tau kau gahua, mua atu kia lautolu ne tutupu mai he tau tagata Pasifika





Hikihikiaga Mahuiga 1:

Gahua fakalataha mo e tau faahi kehekehe mai he atu Pasifika ke kitekite atu ke he tau manako ne nakai la fai tauteaga ki ai, putoia ai foki e tau lagomatai atu ke he tau fakaakoaga taha moe ua e vagahau



Hikihikiaga Mahuiga 2:

Kitekite fakamakutu ai ke he ekefakakelea mo e onoono tagata i loto he faahi fakaako tama

Faahi:

○ Aoga Fakamahani

● Tau Fakaakoaga

● Tau Aoga Pulotu

● Tau Maaga

- Fakaaoa e fakaholoaga Careers System Strategy mo e Tahatū ke lagomatai e tau fanau Pasifika kua oti mai he tau aoga ke taute e tau fifiliaga kua hako ke lata ia mo e ha lautolu a tau fakaakoaga (**takitaki he TEC**)
 -
- Kumikumi falu a puhalo ke fakaholo ki mua e fakaakoaga he tau vagahau Pasifika ke he tau aoga pulotu, putoia ki ai e tau fakaholoaga fakaako, tau vagahau Pasifika he tau aoga pulotu mo e gahua ke fakaholo ki mua e fakaaoagaaga he tau vagahau Pasifika ke he faahi fakaako (**takitaki he MoE mo e TEC**)
 -
- Kumikumi ke fakaholo ki mua e tau fakaakoaga ma e tau vagahau ke he tau aoga pulotu ke lata mo lautolu ne manako ke gahua he faahi fakaako tama, fakaliliu he tau vagahau, fakahokohoko kupu mo e falu a faahi foki (**takitaki he MoE mo e TEC**)
 -
- Fakalaulahi e fakaholoaga Early Reading Together mo e Reading Together (**takitaki he MoE**)
 -
- Foaki atu e tau fakailoaaga ke he tau fanau Pasifika he tau fakaakoaga, tau magafaoa mo e tau maaga hagao ia ke he tau vagahau Pasifika he Faahi Fakaako (**takitaki he MoE**)
 -
- Lagomatai atu e tau mataku Pasifika kehekehe ke maeke ia lautolu ke takitaki mo e fakatonutonu ke he tau vagahau Pasifika he Faahi Fakaako (**takitaki he MoE**)
 -
- Tālaga e tau puhalo tohi tala ke fakailoa atu ke he tau tagata mo e fakaohooho ke kitia e lautolu e mahuiga he tau vagahau Pasifika mo e tau monuina ka moua mai ha kua loga e vagahau ka fakaaoa (**takitaki he MPP**)
 -
- Tālaga e tau koloa fakaako ma e tau vagahau Pasifika mo e toka ai ke he tau lakau hila (**takitaki he MPP**)
 -



Hikihikiaga Mahuiga 3:

Kua lata e tau faiaoga oti, tau takitaki mo lautolu ne gahua ai he faahi fakaako tama ke iloa e tau mahani mo e tau aga fakamotu he ha tautolu a tau fanau



Hikihikiaga Mahuiga 4:

Gahua fakalataha mo e tau magafaoa, tau faiaoga mo e tau takitaki ke tālaga falu a fakaholoaga ke lata ia mo e ha tautolu a tau tagata



Hikihikiaga Mahuiga 5:

Kia tokiofa e tau faiaoga, tau takitaki mo e tau kau gahua, mua atu kia lautolu ne tutupu mai he tau tagata Pasifika



Fakaholo ki mua e tau vagahau Pasifika he faahi fakaako

Ha mautolu a amaamanakiaga

Mahuiga e tūaga he tau vagahau Pasifika i Aotearoa mo e faahi fakaako tama.

To lagomatai e mautolu ke fakatupu ki mua e tau vagahau Pasifika he Faahi Fakaako ke he tau fakaakoaga fakamua, tau aoga mo e tau aoga pulotu. Putoia e tau lagomatai nai ke **fakatupu hake e tau aoga ne fakaaoga ua e vagahau** mo e tau aoga ne taha ni e vagahau ke he faahi fakaako tama.

Ko e ha mautolu a amaamanakiaga kua fakamatapatu ai ke he tau monuina ka moua mai he tau vagahau Pasifika mo e fakaaogaaga he tau vagahau Pasifika i Aotearoa.

Ko e kakano he veveheaga foou nai to kehekehe e tau gahua ma e tau matakau kehekehe ne ha hā ke he faahi fakaako.

- » Ma e Faahi Fakaako Tama mo e falu a matakau kua matutaki atu ki ai, ko e veveheaga nai kua amanaki ke taute ai falu a fakaholoaga ke fakatupu hake e tau vagahau Pasifika.
- » Ke he tau faiaoga, tau takitaki mo e tau pulotu fakaako, maeke ia koe ke fakaaoga e veveheaga nai ke fakatokatoka falu a fakaholoaga ma e ha mutolu a matakau, aoga, aoga pulotu mo e tau maaga kehekehe ke moua e tau maamaaga hagao ia ke he tau gahua he Faahi Fakaako Tama mo e falu a matakau ne matutaki atu ki ai.
- » Kehe tau magafaoa mo e tau maaga kehekehe, maeke ia mutolu ke fakaaoga e veveheaga nai ke gahua fakalataha mo e tau faahi gahua, tau aoga mo e tau matakau ke fakatupu ki mua mo e lagomatai e tau fakaholoaga ma e tau vagahau Pasifika ke he ha mutolu a tau maaga, mo e moua e tau maamaaga hagao ia ke he tau gahua he Faahi Fakaako Tama mo e falu a matakau ne matutaki atu ki ai.

Ha hā i ai e tau hokotaki he motu nai pihia mo e tau motu i fafo ne pehē ko e tau fanau fakaako ne moua e tau lagomatai mai he ha lautolu a tau maaga, **kua kautū ha lautolu a tau fakaakoaga mo e tau moui malolō tino**⁵. Kaeke ka fakaako mo e fakaaoga e koe haau a vagahau, to moua e koe e fafia ke he matutakiaga mo e haau a motu, mo e to hagahagamitaki haau a tuaga ke he aoga ne fakaako a koe ki ai⁶. Ko e kumikumiaga nai kua muitua atu ke he tau amaamanakiaga ne ha hā i loto he **fakaholoaga National Education and Learning Priorities** mo e **Tertiary Education Strategy**.

Ko e tau lagomatai atu ke he fakaholoaga Pacific Languages in Education to **maeke ia ke lafilifi atu e tau lagomataiaga ke he tau vagahau nai**, ko e fakavēaga he **Pacific Languages Strategy** ke **tupuolaola e tau vagahau Pasifika ke atihake e motu monuina ko Aotearoa**. Pihia foki mo e fakaholo ki mua e tau fakaholoaga mo e tau koloa fakaako ma e tau vagahau Pasifika mo e fakaaoga e tau vagahau Pasifika ke he tau fakaakoaga.

Ke he matagahua nai, to mailoga e mautolu e te reo Māori ko e vagahau he tau tagata fakamua ha Aotearoa, ko e taonga he iwi, hapū mo e whānau Māori mo e vagahau he motu nai ko Niu Silani⁷. To kumikumi e mautolu falu a fakaholoaga ke fakaholo ki mua e fehagaiaga he fakaholoaga Tau Vagahau Pasifika he Faahi Fakaako Tama mo e te reo Māori.

⁵May, S. 2020. Research to understand the features of quality Pacific Bilingual Education: Review of Best Practices. **Tau kumikumiaga ke maama e tau mena mitaki he tau fakaakoaga Pasifika ne fakaaoga ua e vagahau: Liu kitekite atu ke he tau puhalā kua mitaki | Totou e tau Fakaakoaga**.

⁶Maeke ia koe ke totou foki hagao ia ke he tau mena mitaki ne tutupu mai he fakaholoaga nai- **Tau kumikumiaga ke maama e tau mena mitaki he tau fakaakoaga Pasifika ne fakaaoga ua e vagahau: Liu kitekite atu ke he tau puhalā kua mitaki | Totou e tau Fakaakoaga mo e tau fakaholoaga mai he ERO** mo e tau fakailoaaga ke lagomatai atu ke he **tohi fakamaama, haia ki loto he tau lakau hīla**.

⁷Te Ture mō te Reo Māori 2016





“Kua lata e tau aoga ke hafagi
e kato lotomatala ne maeke
e tau fanau ke uta ma ha lautolu”

Tokoroa 2022



“Kua lata ia tautolu ke foaki falu a magaaho ma e tau fanau mo e tau magafaoa ne tupuolaola ha ko e tau fakaakoaga ke he ua e vagahau pihia mo e tau fakaakoaga ke he taha ni e vagahau.”

Tauranga 2022



**Matutakiaga mo e fakaholoaga
Pacific Languages Strategy 2022 - 2032**

Kua fai fakatokaaga pauaki e Fakatufono
Niu Silani ke lata ia mo e tau vagahau Pasifika.
Ko e fakaholoaga *Pacific Languages Strategy*
ne lolomi ai fakamua he mahina Sepetema
tau 2022. Kua kitia ki ai hiva e vagahau mo e
fakamaama mai e tūaga, malolō he vagahau he
magaaho nai mo e tau manako he tau vagahau
nai i Aotearoa. Fakamaama mai foki e tau puhala
ma e tau vagahau takitaha ke muitua atu ke he
tūaga he tau vagahau he magaaho ia.



To tālaga fakamahino e tau fakaholoaga ke muitua atu ke he tau manako mai he tau maaga kehekehe

Kua fitā a mautolu he gahua fakalataha mo e tau tagata Pasifika piha mo e faahi fakaako ke moua e maamaaga ke he ha lautolu a tau amaamanakiaga ma e tau vagahau Pasifika he faahi fakaako. Matūtaki atu a mautolu mo e tau maaga kehekehe he tau 2022, mo e moua ai falu a fakaakoaga hagao ia ke he fakaholoaga Action Plan for Pacific Education he tau 2018 mo e 2019, mo e fakaholoaga **Pacific Languages Strategy** he tau 2021. Moua foki e mautolu falu a fakaakoaga mai he tau kumikumi he Leo Moana o Aotearoa he tau 2021.

Kua tālaga e fakaholoaga nai ha ko e tau hokotaki mai he tau maaga kehekehe mo e faahi fakaako. Kua fakamooli a mautolu ke taute ai falu a fakaholoaga, muitua atu ke he tau manako he tau maaga kehekehe hagao ia ke he tau vagahau mo e tau mena ne tolū kua kitia ki ai he **Pacific Languages Strategy**: ko e tūaga he vagahau ke he magaaho nai, veveheaga he puke tagata, mo e ha lautolu a matutakiaga ki Aotearoa⁸.

To fakaaoga e mautolu tolū e veveheaga ne ha hā ki loto he **Pacific Languages Strategy** ke muitua atu ki ai:

Mafiti ke liu lagaki hake ki luga	Fakaholo ki mua e Fakaaoga mo e Levekiaga	Lagomatai atu e tau fakaholoaga ne takitaki he tau maaga ke lata mo e Liu Lagaki Hake Ki Luga e Vagahau mo e Levekiaga
<p><i>Te Gagana Tokelau Vagahau Niue Te Reo Māori Kūki ‘Āirani</i></p> <p>Ko e veveheaga nai kua tū hagahagakelea, tokolalo lahi e tau tagata ne vagahau, tokolalo e tau matutakiaga he tau atuhau, mo e hokulo e fakafetuiaga mo Aotearoa Niu Silani, mo e ha hā i ai e tau fakavēaga ke liu fakatupuhake e tau vagahau nai. Ko e laulahi he veveheaga nai kua nonofo ai i Aotearoa, mo e lahi ni ke nonofo he tau maaga kua tokologa i ai.</p>	<p><i>Gagana Sāmoa Lea Faka-Tonga</i></p> <p>Ko e veveheaga nai kua kitia ki ai ko lautolu ne mua atu e tokoluga he tau puke tagata mo e tokoluga foki e numela tagata ne maeke ke vagahau, ka e kitia ki ai foki e mafiti ke tō hifo e katoatoa ha lautolu ne maeke ke vagahau mo e fakaako atu ke he tau atuhau. Ko e fakafetuiaga ha Samoa mo Niu Silani kua kehe mai ha ko e motu ia ni ne fai maveheaga mo Niu Silani ne higoa ko e Treaty of Friendship 1962. Ko e veveheaga nai kua tokoluga e tūaga ke fakamau mo e leveki atu e vagahau.</p>	<p><i>Te Gana Tuvalu Fäeag Rotuqm ta Vosa vaka-Viti Te Taetae ni Kiribati</i></p> <p>Ko e veveheaga nai ko e tau matakau ikiiki mo e nakai lahi e fakafetuiaga ha lautolu mo Niu Silani. Tokolalo e numela ha lautolu he tau maaga nai ne fanau i Niu Silani mo e kehekehe e tūaga hagahagakelea he tau vagahau.</p>

⁸Finatu ke he **Lau 33** he Pacific Languages Strategy- [Pacific-Languages-Strategy-2022-2032.pdf](https://www.mpp.govt.nz/Pacific-Languages-Strategy-2022-2032.pdf) ([mpp.govt.nz](https://www.mpp.govt.nz))



To talaga e mautolu e tau fakaholoaga ke lata ni mo e tau maaga kehekehe

Loga e tau puhala kehekehe ma e Tau Vagahau Pasifika he Faahi Fakaako, tuga e fakaaoagaaga he ua e vagahau mo e tau fakaakoaga ne fakaaoga taha ni e vagahau, fakaakoaga he tau vagahau Pasifika ne putoia he tau Fakaholoaga Fakaako i Niu Silani mo e lagomatai atu e tau fakaakoaga he tau maaga⁹. Ko e tau fakaholoaga nai to fakagahua ai ke he tau aoga ikiiki, tau fakaakoaga mo e tau aoga pulotu.

To gahua fakalataha a mautolu mo e tau matakau vagahau Pasifika ke talaga e tau fakaholoaga ke lata ia mo e ha lautolu a tau manako ma e tau vagahau Pasifika he faahi fakaako, fakalataha foki mo e tau maaga mo e ha lautolu a tūaga he tau vagahau mo e fehagaiaga mo e Fakatufono Niu Silani. Ko e matagahua nai to putoia ki loto he tau fakaholoaga he faahi fakaako mo e to muitua atu ke he fanoaga he Pacific Languages Strategy.

To kamata fakamua ai a mautolu ke fakaholo ki mua mo e lagomatai atu e tau fakaholoaga ma e Gagana Sāmoa mo e lea faka-Tonga he tau aoga tokoluga mo tau aoga pulotu, mo e Gagana Tokelau, Vagahau Niue mo e te reo Māori Kuki 'Āirani he tau aoga ikiiki.

To putoia ke he tau fakaholoaga nai e tau fakaakoaga ke he ua e vagahau he tau aoga fakamahani, fakaaoaga he ua e vagahau po ke taha ni e vagahau he tau aoga ikiiki, tau amaamanakiaga ke fakaako e tau vagahau nai ke he tau aoga ikiiki mo e tau aoga tokoluga, putoia ki ai e NCEA, mo e tau fakaholoaga ke lata mo e tau aoga pulotu.

Kua kitia ki ai e tokoluga he tau manako ke he tau fakaakoaga ne fakaaoga ua e vagahau mo e taha foki e vagahau ma e Gagana Sāmoa mo e to fai tauteaga a mautolu ke he tau manako nai. To gahua fakalataha foki a mautolu mo e faahi gahua Ministry for Pacific Peoples ke lagomatai atu e tau gahua ne takitaki he tau maaga ma e tau vagahau gana Tuvalu, Voa vaka-Viti, te taetae ni Kiribati mo e Fäeag Rotuqm ke muitua atu he tau manako mai he tau matakau nai.

Kua maama foki e mautolu ko e mena ha hā i ai foki falu a vagahau mo e tau matakau Pasifika i Aotearoa. To gahua fakalataha a mautolu mo e faahi gahua Ministry for Pacific Peoples ke kumikumi atu falu a fakaholoaga ke lagomatai e tau matakau nai ke he tau faahi fakaako.

Ko e tau fakailoaaga hagao ia ke he puke tagata fakaako mai he tau matakau nai mo e tūaga he fakaholoaga Pacific Languages in Education haia ne toka i loto he tohi fakamaama. Kua mahuiga ma e Ministry ke fakatupu ki mua e tau fakiloaaga hagao ia ke he tau fanau fakaako mo e tau faahi gahua mo e tau matakau ne fakaako e tau vagahau he fakaholoaga Pacific Languages in Education.

⁹Ke lata mo e fakailoaaga nai, 'tau fakaakoaga ke he ua e vagahau po ke taha ni e vagahau' ka pehē fakaaoga e vagahau Pasifika ke he 51% he tau magaaho fakaako he poko aoga; 'fakaako e tau vagahau Pasifika ki lalo hifo he tau Fakaholoaga Fakaako i Niu Silani' kakano ko e fakaako e vagahau Pasifika po ke fakaaoga e vagahau Pasifika ke fakaako ki lalo hifo he 50% he tau magaaho fakaako ki loto he poko aoga; 'tau fakaakoaga he tau maaga' kakano ko e tau fakaakoaga ne taute ai he tau matakau he tau maaga.



To fakaaoga e mautolu e tau puhala kehekehe ke lagomatai atu e fakaholoaga Pacific Languages in Education

"Kia fakakoloa e tau pulotu ha tautolu he tau maaga mo e tau koloa fakaako mo e tau puhala ke maeke ia lautolu ke tufatufa ha lautolu a tau lotomatala" Wellington, 2022

To fakaaoga ai he Faahi Fakaako Tama mo e tau matakau ne matūtaki atu ki ai e falu a puhala ma e tau aoga fakamahani, tau fakaakoaga mo e tau aoga pulotu ke lagomatai atu e fakatupuaga he fakaholoaga Pacific Languages in Education. Kua fitā falu a puhala nai he taute ki ai, mo e falu ko e tālaga agaia ki ai. To gahua fakalataha a mautolu mo e tau matakau Pasifika ke lagomatai atu e tau takitakiaga he fakaholoaga Pacific Languages in Education.

To fakaaoga e mautolu e tau puhala ke fakaholo ki mua e tau matagahua mahuiga he Fakatokatokaaga Gahua nai. To kitia e koe e tau gahua kua matutaki atu e mautolu mo e kua kamata mo e tau gahua ke fakatupu hake e fakaholoaga Pacific Languages in Education ki loto he Hikihikiaga Mahuiga 1 ne ha hā i ai he **tau lau 48 – 53** mo e Hikihikiaga Mahuiga 5 he **tau lau 69 – 73** Fakatokatokaaga Gahua.

To fuafua mo e tohi e mautolu e tau hokotaki ke he tūaga he fakaholoaga nai

To fuafua he Faahi Fakaako Tama e tūaga mo e fakahoko atu e hokotaki ke he tau matakau Pasifika ke he ua e tau tau oti, ko e hokotaki nai putoia ke he fakaholoaga Action Plan Progress Reports mo e tau hokotaki ke he Pacific Languages Strategy.

Kua talaga he faahi gahua Education Review office e fakaholoaga Pacific Bilingual and Immersion Education Quality Framework ke fakakite mai falu a puhala fakaako ke muitua ki ai e tau fakaakoaga fakamahani mo e tau aoga. To eke ai e fakaholoaga nai ke lata ia mo e tau hakahaka atu ke he tau gahua mo e tau aoga.

Lahi agaia e tau gahua ke taute

Lahi agaia e tau gahua ke lagomatai atu e fakaholoaga Pacific Languages in Education i Aotearoa. Ke he Fakatokatokaaga Gahua nai, kua fitā he kitia e tau fakaholoaga ke fakaholo ki mua e tau gahua. Maeke ke fai hokotaki tumau ma e tau gahua nai.





Ka manako fakalaulahiaga ti kumi atu ke he kupega hila:

<https://conversation.education.govt.nz/action-plan-for-pacific-education>



**Te Tāhuhu o
te Mātauranga**
Ministry of Education



**Te Kāwanatanga
o Aotearoa**
New Zealand Government